

መእተዊ

ኣብ ታሕተዋይ ሳክሶን ትኑብር እኳ እንተኹንካ ገና ናይ መንበሪ ፍቓድ ግን የብልካን ድዩ? ኣብዚ ቐረባ እዋን ዕቑባ ንምርካብ ኣመልኪትካ ዲኻ ወይስ ምልክታኻ ድሮ ተነጺጉ እዩ? ከምኡ እንተድኣ ኮይኑ፡ ብዙሕ ሕቶታት ከም ዘሎካ ርግጻኛ እዩ።

ብዚ ወረቐት ናይ ክውንነት እዚ ጌርና ድማ ፡ ንገለ ኻብቲ ሕቶታትካ ኸንምልሰሉን ብዛዕባ ኣሰራርሓ ዕቑባኻን ከምኡድማ ብዛዕባ እቲ ዕቑባ ንምርካብ ዘቐረብካዮ ሕቶ ምስ ተነጽጎ ዘሎ ብዛዕባ መስርሕ ናይ ዑቕባን ተስፋታት ናይ መንበሪኻ ኸንነግረካን ንደሊ ኢና። ነዚ ናይ ክውንነት ወረቐት ድሕሪ ምንባብኩም ተወሳኺ ወይ ካልእ ሕቶታት እንተዳኣ ኣሊይኩም ኮይኑ፡ ንግና ብ ኢ-መይል ንምርካብ ኣይትሰከፉ፡ እዚ ድማ ኣብ'ዚ እዩ፡(nds@nds-fluerat.org) or on phone (0511 98 24 60 30).

ቤት ምኽሪ ስደተኛታት ታሕታይ ሳክሶን ድማ ናይ መንግስቲ በዓል መዚ ኣይኮነን፡ እንታይ ዳኣ ግላውን ናጻን ናይ ሰብኣዊ መሰላት ትካል እዩ። ንሕና ድማ ኣብ ታሕታይ ሳክሶን ዘለው ስደተኛታት ንምድጋፍ ድማ፡ ብዘየገድስ ናይ ነባርነት ኩነታቶም ከም ግቡእና ጌርና ኢና ንርእዮ።

ነቶም ኣብ ታሕተዋይ ሳክሶን ዝርከቡ ዕቑባ ዝደልዩ ሰባት ዝኸውን ሓበሬታ

-

መስርሕ ዕቑባን ካልእ ናይ መንበሪ ትጽቢታትን



ሰለዳ ትሕዝቶታት

I. አሰራር ስቅጫ

1. ምእታው ከምኡ ድማ ምሕታት ዑቕባን

- 1.1 አባይን ብከመይን እየን ዑቕባ ዝሓትት?
- 1.2 ኣብ ማእከል መቐበሊ ከ ካብኡ ቀጺሉ እንታይ እዩ ዚኸውን?

2. ኣብ መቐበሊ ማእከል ምጽናሕ/ናይ ፈለማናይ መቐበሊ መሳለጥያ

- 2.1 ኣብዚ ናይ መቐበሊ መሳለጥያ ኸ ከሳብ ክንደይ እየ ክጸንሕ ዘሎኒ?
- 2.2 ኣብ መቐበሊ ማእከል ከ ኣየናይ ሕግታት እየ ዝምልከት?
- 2.3 ኣብቲ ማእከል መቐበሊ /ናይ መጀመርታ መቐበሊ መሳለጢ ኸ ግጭት እንተዳኣ ኣጋጢሙኒ እንታይ እየ ዝገብር?

3. መጋባእያ

- 3.1 መጋባእያ እንታይ እዩ?
- 3.2 ኣብ ጀርመን ከ መን እዩ እንታይ ዝኣመሰሉ ዑቕባ ዝረከብ?
- 3.3 ነቲ መጋባእያ ብኸመይ እየ ክዳለው ዝኸእል?
- 3.4 ኣብ እዋን መጋባእያ ኸ ኣየኖት መሰላትን ግዴታታትን እየም ንዓይ ዘለውኒ?

4. ውሳኔ ናይ BAMF'S

- 4.1 ውሳኔ ናይ ፌደራላዊ ቤት ጽሕፈት ስደትን ስደተኛታትን (BAMF'S) ምስ ተቐበልኩ እንታይ ክዕዘብ እየ ዘሎኒ?
- 4.2 ናይ BAMF'S ናይ ምንጻግ ውስኒ ኸ ኣንጻሩ ከሳብ መኣስ እየ ጥርዓን ክእትው ዘሎኒ?
- 4.3 እቲ ውሳኔ ከም ዝተዋህበን ኣየናይ እዩ ኸ ዝምልከቶ ቤት ፍርድን ከ ብከመይ እየ ዝፈልጥ?
- 4.4 ንናይ BAMF's ናይ ምንጻግ ውስኒ ኸ ኣንጻሩ ጥርዓን ክእትው ጠበቓ የድልየኒ ድዩ?
- 4.5 ጠበቓ ንምቕጻር ዓቕሚ እንተ ዘይብለይከ?

II. መስርሕ ስቅጫ ምስ ተዛዘመ ዚጽበዮም ነገራት

- 1. ድሕሪ ዕዉት መስርሕ ዑቕባ ኸ እንታይ እዩ ዘጋጥም?
- 2. ድሕሪ ዘይዕዉት መስርሕ ዑቕባ ኸ እንታይ ተስፋታት እዩ ዘሎኒ?
- 3. ድሕሪ ዘይዕዉት መስርሕ ዑቕባ ኸ ብዓል-መዚ ኢሚግረሽን ከ ካባይ እንታይ እዩ ክጠልብ?

I. መስርሕ ዕቅድ



1. ምእታው ከምኡ ድማ ምሕታት ዑቕባን

1.1 አባይን ብከመይን እየን ዑቕባ ዝሓትት?

ዕቅድን ምርካብ ዝቐረብ ሕቶ ማለት ዕቅድን ምርካብ ዘሎ ድሌት ናብታ ሃገር ድሕሪ ምእታው ናብ ፖሊስ ክቐርብ ይኸእል ኢዩ። ብመትከል ከኣ ንዝኸኑ ይኹን ካልእ ስልጣን እውን ክቐርብ ይኸእል ኢዩ። እዚ በዓል-መዚ ድማ ኣብ ታሕተዎይ ሳክሶኒ መብዛሕትኡ ግዜ ናብ መቐበሊ ማእከል እዩ ዝሰደካ። ኣብዚ መቐበሊ ማእከል እዚ፡ ዕቅድን ምርካብ መመልከቲኻ ናብ ፌደራላዊ ቤት ጽሕፈት ስደትን ስደተኛታትን (BAMF) ከተእትው ትኸእል ኢኻ።

ናብ ፖሊስ ወይ ናብ ካልእ በዓል-ስልጣን ዕቅድን ምርካብ መመልከቲኻ እንተዳኣ ዘየእትኻ፡ ናብ ሓደ ኻብቲ ኣብ ባት ፎሊንግስተል ወይ ብራምሽ ዚርከብ ማእከላት መቐበሊ ብምኻድ ናይ ዑቅድን መመልከቲኻ ናብኡ ከተእትው ትኸእል ኢኻ።

ከም ሓፊሻዊ ሕገ፡ ናይ ዑቕባ መመልከቲኻ ብኣካል ከተእትው ኣሎካ። ዑቅድን ምርካብ ናይ ጽሑፍ መመልከቲ ምቕራብ ኣብ ፍሉይ ጉዳያት ጥራይ እዩ ዚፍቀድ፡ - ንኣብነት ንንውሕ ዝበለ ግዜ ኣብ ቤት ማእሰርቲ ወይ ኣብ ሆስፒታል እንተዳኣ ሃሊኻ።

1.2 ኣብ ማእከል መቐበሊ ቀጺሉ እንታይ እዩ ዚኸውን?

ምሕታት ዑቕባን ምምዘጋብን

ኣብቲ መቐበሊ ማእከል ምስ በጻሕካ፡ ዕቅድን ምርካብ ዘሎ መመልከቲኻ ናብ BAMF ከተእትው ትኸእል ኢኻ። ኣብዚ ደረጃ እዚ ዕቅድን ምርካብ ናይ መመልከቲኻ ምክንያት ክትህብ ኣየድልየካን ኢዩ። ብዘይካዚ ድማ ክትምዘገብ ኢኻ። ኣብዚ መስርሕ እዚ ንስኻን ደቕኻን፡ ደቂ ሽዱሽተ ወይ ካብኡ ንላዕሊ ኸሳዕ ዝኸኑ ስእሊ ኸስኣሉን ኣሰር ኣጸብዕቲ ኸውሰደልኩምን እዩ።

ናይ መጀመርታ መርመራ ሕክምና

ናይ መጀመርታ ሕክምናዊ መርመራ ብበዓል-መዚ ፍቓድ መንግስቲ State Admission Authority (LAB) እውን ይግበር እዩ። ንስኻ ወይ ደቕኻ ብሕማም ወይ ብሕማም ወይ ስንክልና ትሳቕ እንተዳኣ ኣሊኻ ንሓኪም ክትነግሮ ኣሎካ። ንኣብነት፡ ናይ ሕክምና ወረቐት ምስክር፡ ትእዛዝ ናይ መድሃኒት ወይ ናይ ሕክምና ጥቕላል እንተዳኣ ሃልዩካ፡ ዋላ እውን ብቋንቋ ጀርመንኛ እንተ ዘይከውን ወትሩ ኣብ ናይ ፈለማ ሕክምናዊ መርመራ ኸተቐርብ ኣሎካ። ነቶም ሰራሕተኛታት ሕክምና ቅዳሓት ናይዞም ሰነዳት እዚ እም ክገብሩልካን ነቲ ኦሪጅናል/ቦኹሪ ጽሑፋት ኪመልሱልካን ሕተቶምኢኻ። እዚ ኸኣ ንጥዕናኻ ዜድልየካ ነገራት ኣፍልጦ ምእንቲ ኺወሃቡልካን ከምኡ ድማ ከም ኣካል ሕክምናኻን መንበሪኻን ጌሩ ምእንቲ ኺርእን ኣገዳሲ እዩ። ኣብ ጀርመን ካብ ናይ መበቆል ሃገርካ ንላዕሊ እተፈላለዩ ሕግታት ናይ ግዴታዊ ክታብታት ምህላው ምስዚ ክውንነት ክትፋጠጥ ትኸእል ኢኻ።

I. መስርሕ ዕቅድ



ሰነዳት መንበሪ ምርካብ

አብቲ መቐበል ማእከል፡ ፈለማ መረጋገጺ ናይ ምብጻሕካ ክትቅበል ኢኻ፡ ጸኒሕካ ድማ ግዝያዊ መንበሪ ፍቓድ ከም ሰነድ መንበሪ ክትቅበል ኢኻ። እዚ ሰነዳት መንበሪ እዚ መብዛሕትኡ ግዜ ንእተወሰነ ኣዋርሕ ቅቡል ኮይኑ እዩ ዝውሃብ ። ከከም ኣሰራርሓ ናይ ዕቅድኻ፡ ግዝያዊ ናይ መንበሪ ፍቓድካ ድማ ብተወሳኺ ክነውሕ ኢዩ ወይ ምስዚ ሕጂ ዘሎካ መንበሪ ኹነታት ዝሰማማዕ ካልእ ናይ መንበሪ ሰነዳት ክወሃበካ ኢዩ።

ናብ ካልእ ቦታ ምልክን ነቲ ዕቅድኻ ንምርካብ ዝቐረበሕኩም ምምርማርን

ድሕርዚ እቲ BAMF ዕቅድኻ ንምርካብ ዘቐርቦ ሕቶ ኣብ ታሕተዋይ ሳክሶኒ ወይ ኣብ ካልእ ፈደራላዊ ግዝኣት ክምስራሕ እንተኹይኑ ይውስን። ዕቅድኻ ንምርካብ ዘቐረብካዮ ሕቶ ኣብ ታሕተዋይ ሳክሶኒ ተመስሪሑ እንተድኣ ኹይኑ፡ ዕቅድኻ እትገብረልካ ምክንያታት (ብክብረትካ ናብ ታሕቲ ናብ 3 ተወከስ) ክትሰማዕ ኢኻ፡ ድሕሪኡ ናብቲ ኣብ ብራምሽ ብራውንሽዊግ ፍሪድላንድ ኣልድበርግ ወይ ኣስናብሩክ ዝርከብ ጨንፈር ቤት ጽሕፈት (ንኣብነት ኣብ ሴል ፎርስተናው ባድ ቦደንቴኽ) ናይ'ዚ መሳለጥያታት ናብ ዓቢ ናይ ፈለማ መቐበሊ ማእከል ወይ ብቐጥታ ናብቲ ኣብ ታሕተዋይ ሳክሶኒ ዝርከብ ምምሕዳር ከተማ ክትግዕዝ ኢኻ። ኣብዚ ምምሕዳር ከተማ እዚ ኣብ (ንእሽቶ) ሓባራዊ ኣባይቲ ወይ ኣብ ኣፓርታማ መንበሪ ክትቅበል ኢኻ።

ዕቅድኻ ንምርካብ ዘቐረብካዮ ሕቶ ኣብ ካልእ ፈደራላዊ ግዝኣት እንተዳኣ ተመርጺኡ፡ ዕቅድኻ ንምርካብ መመልከቲኻ ምስ ተመዘገብካ ድማብኡንብኡ ናብቲ ናይ መጀመርታ መቐበሊ ማእከል ናይ ካልእ ፈደራላዊ ግዝኣት ከተእትው ሕቶ ኺቐርበልካ እዩ። ምስዚ ሕቶ እዚ ክትሰማማዕ ኣሎካ።

2. ኣብ መቐበሊ ማእከል ምጽናሕ/ናይ ፈለማ ናይ መቐበሊ መሳለጥያ



2.1 ኣብዚ ናይ መቐበሊ መሳለጥያ ኸ ክሳብ ክንደይ እየ ክጸንሕ ዘለኡ?

ዕቕፋን ንምርካብ እንተዳኣ ኣመልኪትካ፡ ብሓፈሻኡ ኣብቲ መቐበሊ ማእከል /ናይ መጀመርታ መቐበሊ ማእከል (ካብ'ዚ ንንዮው መቐበሊ ማእከል ተባሂሉ ዚጽዋዕ) ክትጸንሕ ኣለኡ።

ኣብ መቐበሊ ቦታ ንኸትጸንሕ ዘለኡካ ግዴታ ዘብቕዕ ድማ

- ናይ ስተይት ብዓል መዚ ምቕባል ሓደስቲ ዝመጹ ናብ ምምሕዳር ከተማ እንተዳኣ ኣግዲዙካ፡
- እንተዳኣ ትሕቲ ዕድመ ዝኹኑ ቕጽጡ (ካብ 18 ዓመት ንታሕቲ) ኣለዉ ካ ኮይኖም፡ ድሕሪ ሽዱሽተ ወርሒ ኣብ ዝቐረበ ግዜ፡
- እንተዳኣ ትሕቲ ዕድመ ዝኹኑ ውሉዳት ኣለዉ ካ ኮይኖም፡ ድሕሪ 18 ኣዋርሕ ኣብ ዝሓጸረ እዋን፡
- ካብ BAMF ብዛዕባ ናይ ዕቕፋን ምልክታኻ ኣወንታዊ ውሳኔ ምስ ተቐበልካ፡ ሽዑ ንሽዑ፡
- ትሕቲ ዕድመ ዝኹኑ ውሉዳት እንተ ዘይብልካ እም ካብ ሓንቲ "ሰላም ዝኾነት መበቆል ሃገር" እትበሃል እንተዳኣ መጺእካ </x> ዕቕፋን ንምርካብ ምልክታኻ ካብ BAMF ኣወንታዊ ውሳኔ
- እንተዳኣ ተቐቢልካ ጥራይ¹

ብግብሪ ከኣ፡ ኣብቲ ኣብ ታሕተዋይ ሳክሶኒ ዚርከብ መቐበሊ ማእከል ኸትጸንሕ ዘለኡካ ግዜ ከኣ ኣብ እተፈላለዩ ረጅሒታት እዩ ዚምርኩስ - ንኣብነት ከም እቲ መሳለጥያታት ክሳዕ ክንደይ ምሉእ ምዃኑ ወይ ኣብ ምምሕዳራት ከተማ መንበሪ እንተዳኣ ኣልዩ እዩ ዚምርኩስ ። ስለዚ ድማ፡ ኣብ ከምዚ ዝሓመሰለ ማእከል ኸንደይ ዚኣክል ግዜ ኸትነብር ከም ዘለኡካ ጭቡጥ መግለጺ ኸንህብ ኣይንኸእልን ኢና።

ኣብ መቐበሊ ቦታ ንኸትነብር ዘለኡካ ግዴታ ምስ ተወድኦ ድም ናብ ምምሕዳር ከተማ ኸትግዕዝ ኢኻ። እቲ ናብኡ እትግዕዝ ምምሕዳር ከተማ ድማ ኣብ ሓባራዊ ኣባይቲ ወይ ኣብ ናይ ገዛእ ርእሰኻ ኣፓርታማ ክትቐመጥ ዲኻ ይውስን። BAMF ከኣ ዕቕፋን ናይ ምርካብ ምልክታኻ ምስ ተቐበለካ ጥራይ ኢኻ ባዕልኻ ኣፓርታማ ኸትደሊ እትኸእል።

2.2 ኣብ መቐበሊ ማእከል ከ ኣየናይ ሕግታት እዩ ዝምልከት?

ኣብ ቦታ መቐበሊ ማእከል እንታይ ሕግታት ከም ዚገዱ ንምፍላጥ ብኸብረትካ ንሓደ ሓላፍነት ዘለዎ ሰብ - ንኣብነት ንማሕበራዊ ኣገልግሎት ወይ ንኣገልግሎት ጸጥታ - ብዛዕባ "ሕግታት እቲ ገዛ" ሕተቶ። እዚ "ሕግታት ገዛ"፡ ናይ መቐበሊ ማእከል ንኣብነት- ኣጠቓቕማ ልሙድ ቦታታት፡ ንበጻሕቲ ምቕባል ወይ ንምድቃስ ዚሕግዝ" ሕግታት ቤት" ዝሓዘ እዩ ። ሕግታት እቲ ገዛ ድማ በቲ እትርድኦ ቋንቋ ኺውሃብካ ኣለዎ።

2.3 ኣብ ማእከል መቐበሊ ማእከል፡ ግጭት እንተ ኣጋጢሙ እንታይ ክትገብር ትኸእል?

ግፍዒ ይወርደካ ኸም ዘሎ ወይ ዘይግቡእ መጥቃዕቲ ኸም ዝወረደካ ኸይኑ እንተዳኣ ተሰሚዑካ፡ ኣብቲ መቐበሊ ማእከል ጥርግን ከተእትውን ንርእስኻ ኸትከላኸልን ትኸእል ኢኻ። ምስ ሰራሕተኛታት ሓለፍቲ፡ ኣገልግሎት ጸጥታ፡ ማሕበራዊ ሰራሕተኛታት፡ ኣለይቲ፡ ካልኦት ተቐማጦ ወይ ኣባላት ስድራቤት ክሳብ ግጭት ዝሃለወካ፡ ስጉምቲ ኸትወስድ ዜኸእለካ እተፈላለዩ ኣማራጺታት ኣለኡካ።

2. ኣብ መቐበሊ ማእከል ምጽናሕ/ናይ ፈለማ ናይ መቐበሊ መሳለጥያ



ፖሊስ ምጽዋዕ

ብፍላይ ከአ ኣካላዊ ማህሰይቲ እንተ ኣጋጢሙካ፡ ግን ከአ ኣብ ካልእ ዜሰግእ ወይ ጸቕጢ ዚወርደካ ኮይኑ ዝስምዓካ ኹነታት እውን 110 ብምድዋል ኣብ ዝኹነ ይኹን እዋን ናብ ፖሊስ ክትድውል ትኽእል ኢኻ። ንፖሊስ ድማ ስምካ፡ ብልክዕ ኣባይ ከም ዘለኻን ስለምንታይ ትድውል ከም ዘለኻን ንገሮም ኢኻ። ኣብ ጥቓኻ ናብ ዚርከብ መደበር ፖሊስ ከይድካ እውን ሕቶታትካ ክትነግር ትኽእል ኢኻ።

ናብ ማሕበራዊ ኣገልግሎታት/ምምሕዳር እቲ መሳለጥያ ጥርግን ኣቕርብ

ነቲ ኣብቲ መቐበሊ ዚርከብ ማሕበራዊ ኣገልግሎት ብቃል ወይ ብጽሑፍ መረረ ከተእትው ትኽእል ኢኻ። ነቲ ጥርግን ብመቐበላዊ ቋንቋኻ እውን ከተቐርብ ትኽእል ኢኻ። ጥርግንካ ክትቐርብ ከለኻ ስምካ እንተዳኣ ገሊጽካ፡ እቶም ማሕበራዊ ኣገልግሎታትን ምምሕዳር እቲ መሳለጥያን ነቲ ጥርግንካ ኺምርምርዎን ውጽኢት እቲ መርመራ ድማ ኪሕብሩኻን ኣለዎም። ይኹን ዳኣምበር፡ ስሙ ዘይተገልጸ ጥርግን እውን ከተቐምጥ ትኽእል ኢኻ። በዚ ምክንያት እዚ ኣብቲ መቐበሊ ማእከል ጥርግን ከተእትውሉ እትኽእል ሰናዲቕ ደብዳቤ ኣሎ። ኣብቲ ጥርግንካ፡ እንታይ ከም ዘጋጠመ ክትገልጽ ኣገድሲ እዩ። ኣብ ኣየናይ መዓልትን ሰዓትን ሓደ ነገር ዝገበረ ወይ ዘይገበረ ወይ ድማ ዝኹነ ይኹን ነገር ወይ ድማ ገለ ነገር ከም ዝተዛረበ ብዝተኻእለ ብልክዕ ግለጽ። ኣብ መንጎ እቲ ፍጻሎን እቲ ጥርግንን ብዙሕ ግዜ ከይሓልፍ ድማ ኣገዳሲ እዩ።

ስክፍታኻን ቤት ጽሕፈት ጥርግን ዜጋታትን ፖሊስን ምግላጽ

ጥርግንካ ብተወሳኺ ናብ ግዳማዊ "ቤት ጽሕፈት ጥርግን ዜጋታትን ፖሊስን ሚኒስትሪ ውሽጣዊ ጉዳያትን ስፖርትን ታሕተዋይ ሳክሶኒ" እውን ኣድራሻኻም ጌርካ ክትልእኾም ትኽእል ኢኻ። ናብ ቤት ጽሕፈት ጥርግን ብ ከምዚ ዚስዕብ ክትበጽሕ ትኽእል ኢኻ፡-

Postfach 221, 30002 Hanover
ንናይ ብሕቲ ቋጺራታት ኣድራሻ ኣቐዲምካ ብተሌፎን - Clemensstrasse 17, 30169 Hannover
ተሌፎን :- 05 11 – 12 04 89 9 ፣ ፋክስ :- 05 11 12 09 94 89 9
ኢ-መይል: [Beschwerdestelle\(at\)mi.niedersachsen.de](mailto:Beschwerdestelle(at)mi.niedersachsen.de)

ምስ ሓደ ናጻ ዝኾነ፡ ብርእሱ ዚመሓደር፡ መንግስታዊ ዘይኮነ፡ ናይ ምክሪ ማእከል ምርኻብ

ምስ ሓደ ብዓል ስልጣን ዘይኮነስ፡ ግን ምስ ሓደ ናጻ ዝኾነ ብርእሱ ዚመሓደር ምክሪ ዚህብ ማእከል ክትራኹብ እንተድኣ ደሊኻ፡ ምስ ሓንቲ ኻብተን ኣብቲ መቐበሊ ማእከል፡ ናጻ ዝኾነ ምክሪ ዚህባ ውድባት እንተዳኣ ተራኺብካ ዝሓሸ እዩ። ብ ቴሌፎን፡ ብ (0511 98 24 60 39 ወይ ቢ-መይል [ኣብ nds@nds-fluerat.org](mailto:nds@nds-fluerat.org) ክትረኽቡና ኣይትሰከፉ)። ብእተኻእለና መጠን ክንድግፈካ ኢና፡ ከምኡ-ድማ ክንራኹብን ምስ ካልእ ምክሪ ዚወሃቡሉ ማእከላት ክነራኽብካን ድማ ሕጉሳት ኢና።

3. መጋባእያ



3.1 መጋባእያ እንታይ እዩ?

እቲ መጋባእያ እቲ ልዕሊ ሹሉ ኣገዳሲ ክፋል ናይ መስርሕ ዕቕጣኻ እዩ። ኣብ'ቲ መጋባእያ፡ ናብ መበቆል ዓድኹም ክትምለሱ ዘይትክእሉሉ ምክንያት ክትገልጹ ኣሎኩም። ብድሕሪ BAMF ኣብ ጀርመን ዕቕጣኻ ክትረከብ ብቐዕ እንተ ኼንካ ኼረጋግጽ እዩ። እቲ ኣብ "ቻለ-መጠይቕ" እትብሎ ነገር ወሳኒ እዩ፤ ነቲ ዝበልካዮ ክትእርም ወይ ጸኒሕካ ገለ ነገር ክትውስኹሉ ኣዝዩ ኣጸጋሚ እዩ። ስለዚ ናብቲ መጋባእያ ናይ ርክብ ኣጸቢቕካ ክትዳሎ ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ።

ከም ሕገ መጠን፡ ዕቕጣኻ ንምርካብ ኣብ ዘሎ መመልከቲ ዝግበር መጋባእያ ኣብቲ መቐበል ማእከል/ናይ መጀመርታ መቐበል ማእከል እናሃለኻ እዩ ዝካየድ። ኣብ ፍሉይ ጉዳያት፡ ድሮ ኣብ ምምሕዳር ከተማ ትነብር ትህሉ ትኸውን፤ ናብ ቤት ጽሕፈት ጨንፈር BAMF ድማ ን ርክብ ትዕድም ትህሉ ትኸውን።

ዝኸፈልካ ኸፈልካ ናብቲ መጋባእያ ናይ ርክብ ኸም እትኸይድ ኣረጋግጽ። ኣብቲ ኣኼባ ክትካፈል ዘይትክእሉሉ ኣገዳሲ ምክንያታት እንተዳኣ ኣልዩካ ብክብረትካ ብዝተካእለካ መጠን ቀልጢፍካ ንBAMF ሓብሮም፤ ከምኡድማ እቲ ኣኸባ ድማ እንደገና መደብ ክሕዝ ሕተት። እንተ ሓሚምካ፡ ዝኹን ይኹን ናይ ሕግም መዘኻኸሪታት ወይ ናይ ሕክምና ወረቓት ምስክር ናብ BAMF ስደድ።

3.2 ኣብ ጀርመን ከ መን እዩ እንታይ ዝኣመሰሉ ዕቕጣ ዝረከብ?

ዕቕጣ ንምርካብ ዝቐረበ ሕቶኻ ተቐባልነት እንተድኣረኺቡ፡ ብጠቕላላ ክትረክቡ እትክእል ሰለስተ ዓይነት ዕቕጣ ኣሎ።

ናይ ስደተኛ ደረጃ ምሃብ

ብሰንኪ ዓሌት፡ ሃይማኖት፡ ብሄር፡ ፖለቲካዊ ኣረኣእያ ወይ ኣባል ሓደ ማሕበራዊ ጉጅለ ብሙኻንካ ኣብ ሃገርካ መስገራዊ ይወርደካ ኸም ዘሎ ብዘእምን ኸተረጋገጽ እንተዳ ኪኣልካ ዕቕጣ ናይ ስደተኛ ክትረከብ ኢኻ። እቲ መስገራዊ ኻብ መንግስቲ ጥራይ ዘይኮነስ ካብ ካልኣት ወገናት እውን ክመጽእ ይክእል ኢዩ። ብመንግስቲ እንተ ዘይተሰገወካ፡ እንታይ ደኣ ብኻልኣት ወገናት እንተድኣ ኮይኑ ግን እቲ መንግስቲ ኻብዘም ጉጅለታት እዚኣቶም ኬዕቀብካ ኸም ዘይክእል ወይ ከም ዘይደሊ ብዘተኣማምን መገዲ ኸተርኢ እንተዳኣ ክኣልካ ከም ስደተኛ ክትፍለጥ ኢኻ።

ካልኣይ ደረጃ ዕቕጣ ናይ ምርካብ መሰል ከም ዘለዎ ኣፍልጦ ምሃብ

ኣብ መበቆል ሃገርካ ኸቢድ ጉድኣት ከም ዜጋጥመካ ንኸተእምን ብቐዕ ምክንያታት እንተዳኣ ሂብካ፡ ካልኣይ ደረጃ ዕቕጣ ዝደሊ ሰብ ተባሂልካ ኣፍልጦ ክትውሃብ ኢኻ።

3. መጋባእያ



ከቢድ ጉድኣት ከም ዜስዕብ ጌርካ እዩ ዚርእ:-

- ናይ ሞት መቐጻዕቲ ወይ ቅትለት፡
- ስቓይ ወይ ኢሰብአዊ ወይ ሕሱር ኣተሓሕዛ ወይ መቐጻዕቲ፡ ወይ
- ኣብ ኣህጉራዊ ወይ ውሽጣዊ ዕጥቃዊ ግጭታት ብስንኪ ብኣልማማ ዝግበር ንህይወትካ ወይ ንውልቀ-ሰባት ኣብ ሓደጋ ዘእትዉ ስግኣት።

ውሳኔ እገዳ ካብ ምጥራዝ

ናብ መበቆል ዓድኻ ምስ ተመለስካ ሓደ ኻብቲ ኣብ ትሕቲ ውዕል ሰብአዊ መሰላት ኣውሮጳ ዘሎ መሰላት ከም ከጥሓስ ወይ ከኣ ከቢድ ሕማም ስለ ዝሓመምካ ወይ ኣብ ድኽነት ስለ እትነብር ንኣካላትካ፡ ንህይወትካ ወይ ንናጽነትካ ዜስግእ ንዋያዊ ነገራት ከም ዘሎ BAMF ወይ ንቤት ፍርዲ ኸተእምኖ ትኸእል እንተ ኻንካ እገዳ ካብ ምጥራዝ ተፈቓዶልካ ኣሎ ።

3.3 ነቲ ርክብ መጋባእያ ብኸመይ እዩ ክዳለው ዝኸእል?

ስለምንታይ ከም ዘምለጥካ ምኽንያታት ጽሓፍ። ኣብ እዋን መጋባእያ ድማ ኩሉ ነገር ብርእሰ ምትእምማንን ብቐኑዕ መስርዕን ጸብጸብ ምእንቲ ኸትህቡ፡ ንኹሉ እቲ ንናትካ ዑቕጥ ንምርካብ ዝግበር መመልከቲ፡ ኣገዳሲ ምኽንያታትን ዕለታትን ብምዝርዛር፡ ቅኑዕ ሰሌዳ ግዜ ንታሪኽ መስገገግኻ ምፍጣር ዝሓሸ ኢዩ።

ኣብቲ ርክብ መጋባእያ፡ ኣብ መበቆል ሃገርካ ዘለዉ ፖሊስ፡ ስለምንታይ ኬዕቀቡኻ ኸም ዘይክእሉ ብልክዕ ክትገልጸሎም ኣገዳሲ እዩ ። ናብ ካልእ ከባቢ መበቆል ዓድኻ ምግግዝ ስለምንታይ ድሕንነት ዘይህበካ ምዃኑ ንኸትገልጽም ተዳሎ ።

ካብ ብሕታዊ ሃዋህወካ ዚመጽእ ሰደትን/ምፍርራህን እውን ጽሓፍ

ኣብ ናይ ብሕቲ ኣከባቢ ኻ ዘጋጠመ ወይ ዘጋጥመካ ዘሎ መስገገግኻን ምፍርራህን እውን ኣብ መስርሕ ዑቕጥ ኣገዳሲ ክኸውን ይኸእል ኢዩ ። ንኣብነት ኣብ ገሊኡ ኹነታት ካብ ኣባላት ስድራቤትካ ምፍርራህ ኬስዕበካ ይኸእል እዩ። በዚ ድማ ዑቕብ ክውሃበካ ይኸእል እዩ። በዚ መዳይ እዚ ንኹሉ እቲ ዜጨንቐካን ዜሻቕለካን ነገራት ግለጹ።

ናይ ጉዳይ ጥዕናዊ ጸገማት፡ ናብ ሓኪም ኬድካ ምስክር ወረቐት ሕክምና ርኽብ

ናይ ጥዕና ጸገም እንተዳኣ ኣልዩካ፡ ብእተኻእለካ መጠን ቀልጢፍካ ናብ ሓኪም ክትመጽእ ኣሎካ ንሱ ድማ ብዛዕባ እቲ ጸገም ዚገልጽ ወረቐት ምስክር ሕክምና ክህብ እዩ። ድሕርዚ እዚ ድማ ከምዚ ዓይነት ምስክር ወረቐት እዚ፡ ኣብቲ ናይ ርክብ መጋባእያ ክቐርብ ይኸእል ኢዩ። እቲ ምስክር ወረቐት ሕክምና ኣብቲ ርክብ መጋባእያ ገና ዘይተዋህበ እንተዳኣ ኹይኑ፡ ነቲ ምስክር ወረቐት ድሕሪኡ ንምቕራብ ምስ BAMF ንናይ መወዳእታ ዕለት ኸትሰማምዱሉ ትኸእል ኢኻ።

3. መጋባእያ



ንኡብነት ናይ ሕክምና ወረቆት፡ ትእዛዛት መድሃኒት ወይ ናይ መድሃኒት ባኮታት እንተዳኣ ኣልዩካ፡ ሞላ እውን ብቋንቋ ጀርመንኛ እንተዳኣ ዘይኮይኖም፡ ብኸብረትካ ኣብቲ መጋባእያ ኣቕርቦ። ነቶም BAMF ቅዳሓት ናይዞም ሰነዳት እዚኦም ከገብሩልካን ነቲ ኦሪጅናል/ቦኸሪ ጽሑፋት ኪመልሱልካን ሕተቶም ኢኻ።

ስቓይ እንተዳኣ ኣጋጢሙካ ወይ ካልእ ዜሰምብድ ተመክሮታት የሳቕየካ እንተዳኣ ኣልዩ ሓገዝ ሰብ ሞያ ርኽብ

ስቓይ እንተዳኣ ኣጋጢሙካ ወይ ካልእ ሕማቕ ተመክሮታት እንተዳኣ ኣጋጢሙካ ብእተኻእለካ መጠን ቀልጢፍካ ሓገዝ ሰብ ሞያ ኸትረከብ ከትጽዕር ኣሎካ። ምስቶም ኣብ ታሕተዎይ ሳክሶኒ ዘለዉ በሰላ ዝወረደም ስደተኛታት ነቲ መርብብ ስራሕ ከትራኹብ ንመኽረካ። (www.ntfn.de)

ነዚ ምግባር ዜጸግመካ እኳ እንተ ኹነ፡ ነቲ ዘሕለፍካዮ ነገራት ኣብቲ ርኽብ መጋባእያ ከትገልጽ ኣገዳሲ እዩ። ብዛዕባ እቲ ኣብ ኣካላትካ ዝወረደ ጉድኣት ስእሊ ወሲድካ ናብ BAMF ኣብ እዋን መጋባእያ ከትሰድዶ ንምሕጸነካ።

ምስ መንግስታዊ ዘይኮነ ናይ ምኽሪ ማእከላትን ናይ ማሕበራዊ ሰራሕተኛታትን ተወከስ

እንተኺኢልካ፡ ምስ ማእከል መቐበሊ ቆጶራ ከትገብር ኣሎካ። እዚ ድማ ካብ ውሽጢ ወይ ካብ ወጻኢ እቲ ናይ መጀመርታ ማእከል መቐበሊ ወይ ምስ ኣብ ሕጊ ዕቕባ ፍሉይ ክእለት ዘለዎ ጠበቓ ቆጶራ ግበር። እዚ ድማ ናብቲ መጋባእያ ምእንቲ ተዳሊኻ ከትመጽእ እዩ። ኣብ ርእሲ እዚውን፡ ቆጶራ ንኸትገብር ወይ ናይ ሕክምና ወረቆት ምስክር ንኸትውድብ ምእንቲ ኸሕግዙኻ ምስ ናይ ምኽሪ ማእከላትን ምስ ማሕበራዊ ሰራሕተኛታትን ከትራኹብ ኣሎካ።

3.4 ኣብ እዋን መጋባእያ ኸ ኣየኖት መሰላትን ግዴታታትን እዮም ንዓይ ዘለውኒ?

ናብ ቅኑዕ ዝኾነ ሓሳብ ንሓሳብ ናይ ምልወዋጥ መሰል

እቲ መጋባእያ ድማ፡ ጽቡቕ ጌርካ ኸትረዳድኣሉ ብእትኸእል ቋንቋ ናይ ምክያድ መሰል ኣሎካ። እዚ መብዛሕትኡ ግዜ መበቆል ቋንቋ እዩ። ቅድሚ እቲ መጋባእያ፡ ነቲ ኣብቲ መጋባእያ ኸትዛረበሉ እትደሊ ቋንቋ ንBAMF ንገር። ፌደራላዊ ቤት ጽሕፈት ተርጓሚ ኺህበካ እዩ። ንሓደ ተርጓሚ ምሳኻ ናብ መጋባእያ ብናይ ገዛእ ርእሰኻ ወጻኢ ኸተምጽኡ መሰል ኣሎካ።

ምስ ጾታ እተተሓሳዞ ጉዳያት፡- ሰበይቲ ኸትሰምዓካን ጓል ኣንስተይቲ ድማ ተርጓሚት ከትከውንን ዘሎካ መሰል

እቲ እተዛረብካዮ ዘረባ ምስ ጾታ እተተሓሳዞ ጉዳያት ወይ ናይ ቀረባ ዝምድና ዝርዝራት ዝሓዘ እንተዳኣ ኹይኑ፡ ከም ሰበይቲ መጠን ሰበይቲ ኸትሰምዓካን ጓል ኣንስተይቲ ተርጓሚት ከትጥቀምን ትኸእሊ ኢኺ። ቅድሚ መጋባእያ ብዛዕባ እዚ ንBAMF ንገርም።

3. መጋባእያ



አብ ጉዳይ ዜሰምብድ ተመክሮታት ኬጋጥም ከሎ ፡ ብፍሉይ ዝሰልጠኑ ሰባት ንኸትሰማዕ ዘሎካ መሰል

ብምክንያት ዜሰምብድ ተመክሮታት፡ ስለምንታይ ከም ዝሃደምካ ምዝራብ እንተዳኣ ኣጸጋሚ ኮይኑ ረኺብካዮ፡ ቅድሚ መጋባእያ፡ ሓደ ፍሉይ ስልጠና ዝረኸበ ሰራሕተኛ BAMF ነቲ ጉዳይ ኪመርሖ ኸትሓትት ትክእል ኢኻ። እዞም ሰራሕተኛታት እዚኣቶም "ፍሉይት ተወከልቲ" ተባሂሎም ይጽውዑ።

ናይ መሰነይታ መሰል

ንብቲ መጋባእያ እተፈላለዩ ሰባት ንኸሰንዩኻ መሰል ኣሎካ ።

ጠበቓኻ ኣብዚ ኺሳተፍ ይክእል እዩ ። BAMF ነዚ ኺነጽጎ ኣይክእልን እዩ። ይኹን እምበር ንጭቡጥ ምክንያት፡ ብፍላይ ኣብዚ ለብዒ ኮሮናቫይሰ፡ ጠበቓኻ ኸም ዜሰንዩካ ምሕባር ሓጋዚ ኪኸውን ይክእል እዩ ።

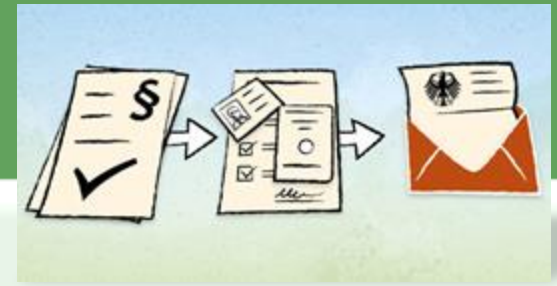
ሓደ "መኻሪ" እውን ኣብዚ ኺሳተፍ ይክእል እዩ፤ BAMF ነዚ ብዘይ ምክንያት ኪነጽጎ ኣይክእልን እዩ። ሓደ ኣማኻሪ ኣብ እዋን መጋባእያ መሰላትካ ኣብ ምጥቃም ኪሕግዘካ ይክእል እዩ ። ብሕገ ዘይድለ እኳ እንተ ኹነ፡ ብፍላይ ኣብዚ ለብዒ ኮሮናቫይሰ ፡እዚ ኤክስ ዚብሃል ሰብ ኣማኻሪ ኹይኑ ናብ ቤት ፍርዲ ኺሰንዩካ ምጻኑ ኣቐዲምካ ን BAMF ኣቐዲምካ ክትሕብሮም ርትዓዊ እዩ።

ኣማኻሪ ኹይኑ ዜገልግል እም ኣብ እዋን መጋባእያ ብስምዒታዊ መዳይ ዚድግፈካ ዚመስል እሙን ሰብ እውን ናብ መጋባእያ ኬሰንዩካ ይክእል እዩ ። ኣብ ከምዚ ዝበለ ኹነታት፡ ንBAMF ኣቐዲምካ ኺትሕብሮም ኣገዳሲ እዩ ፤ ከመይሲ ኣቐዲምም ከይፈለጡ ለብዒ ኮሮናቫይሰ ብዘዩገድስ እቲ ሰብ ናብ መጋባእያ ኪኸይድ ኪኣብዩ ይክእሉ እዮም።

ደቓይቕ መጋባእያ ናይ ምምርማር ግዴታ

ኣብ መወዳእታ እቲ ናይ መጋባእያ፡ ደቓይቕ እቲ መጋባእያ ብቻል ኪትርጎም እዩ። ድሕሪኡ ከሉ እቲ እተዛረብካዮ ነገራት ኣብ'ቲ ደቓይቕ ዘሎ ብልክዕ ከም እተመዘገበ ብክታምካ ኸተረጋገጽ ክትሕተት ኢኻ። ብምሉኡ እቲ ፕሮቶኮል ምሉእ ብምሉእ እንተዳኣ ተተርጎሙ፡ ንኹሉ ነገር ተረዲእካዮ ዲኻ፡ ትሕዝቶ እቲ ፕሮቶኮል ድማ ምስቲ ዝሃብካዮ ሓበሬታ ዚሰማማዕ እንተዳኣ ኹይኑ ጥራይ ኢኻ ነዚ ብክታምካ ኸተረጋገጽ ዘለካ። ሓደ ኻብዚ ስጉምትታት እዚ እንተዳኣ ዘይተፈጸሙ፡ ነቲ ናይ መጋባእያ ብዓል ስልጣን እቲ ዝሃብካዮ ሓበሬታ ኣብ ውሽጢ እቲ ደቓይቕ ብግቡእ ክሳዕ ዚምዘገብ ነቲ ደቓይቕ ከም ዘይትፍርሞ ንገሮ። ዝኹነ ይኹን ነገር ቅድሚ ምፍራምካ፡ ንኹሉ ግጉይ ምርዳእ፡ ግልጺ ሕቶታት ግበር ከምኡውን ዘይንጹር ነገራት ምሉእ ብምሉእ ንምንጻር ጽዓር።

4. ውሳኔ ናይ BAMF'S



4.1 ውሳኔ ናይ BAMF'S ምስ ተቐባይነት እንታይ ክወስነህ እየ ዘሎኒ?

ውሳኔ BAMF'S ምስ ተቐባይነት: ነዚ ዚስዕብ ሕቶታት ብኡ ንብኡ ኸተነጽሮ ኣገዳሲ እዩ:

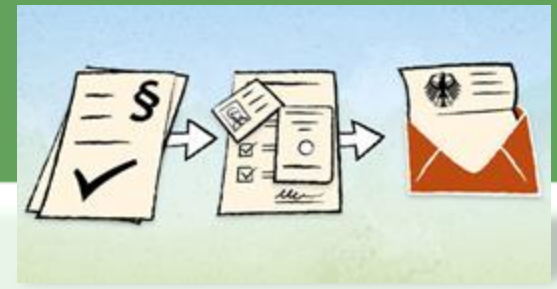
4. ውሳኔ ናይ BAMF'S	
BAMF ዕቕባ ሂቡካ ኣሎ	BAMF ዕቕባ ኣይሃበካን/ እቲ ቤት ፍርዲ ንተግባራትካ ነጻግዎ
እንታይ ዓይነት ዕቕባ እዩ እዚ? ከም ሰደተኛ: ካልኣይ ደረጃ ዕቕባ ምቕባል ወይ ናይ ምስጻግ ምኽልካል?	ኣንጻር እቲ BAMF ዝገበሮ ኣሉታዊ ውሳኔ ስጉምቲ ኸውሰድ ኣለዎዶ?
ካልኣይ ደረጃ ዕቕባ ተሞሂቡካ እንተድኣ ኹይኑ - ነቲ ዝተሞሀበ ደረጃ ሰደተኛ ስጉምቲ ኸውሰድ ኣለዎ ድዩ ኸ?	ኣንጻር እቲ BAMF ዝገበሮ ኣሉታዊ ውሳኔ ስጉምቲ ክትወስድ እንተድኣ ደሊኻ: እቲ ናይ መወዳእታ ዕለት ናይ ስጉምቲ ዝኣትወሉ መዓስ እዩ ዝወድቕ? (ብኸብረትኩም ን 4.2 ተመልከቲ)
እቲ ምጥራዝ ንዑኡ ዝኸልከል ውሳኔ እንተተሞሂቡካ: ደረጃ ሰደተኛ ወይ ካልኣይ ደረጃ ዕቕባ ስለ ዝተውሃብካ ስጉምቲ ኸውሰድ ኣለዎ ?	

4.2 ኣብ ልዕሊ ናይ BAMF'S ናይ ምንጻግ ውስኔ ኸ ኣንጻሩ ክሳብ መኣስ እየ ጥርግን ከእትው ዘሎኒ?

"ቀሊል ምንጻግ" ንናትካ ዕቕባ ንምርካብ ዘቕርቦ ሕቶ

ዕቕባ ንምርካብ ኣመልኪትካ "ቀሊል ምንጻግ" እንተ ተሞሂቡካ: እቲ ዝምልከቶ ምምሕዳራዊ ቤት ፍርዲ እቲ ውሳኔ ምስ ተሓበረ ኣብ ውሽጢ ኸልተ ሰሙን ነቲ ስጉምቲ ክቕበል ኣለዎ። ድሕሪ ምቕባል ሓደ ወርሒ ዚኸውን ጸኒሑ ምኽንያት እቲ ተግባር ዝኸውን መግለጺ ከመልክት ኣለዎ። እቲ ስጉምቲ ናይ ምውንዛፍ ሳዕቤን ክህልዎ ኣለዎ። እዚ ድማ እቲ ቤት ፍርዲ ኣብቲ ናትካ ስጉምቲ ክሳብ ዘይወሰደ ኣይትጥረዝን ኢኻ ማለት እዩ። ንስኻ ድማ ነቲ ናትካ ግዝያዊ ፍቓድ ነባርነት ድማ ክሳብ ግዜ ናይቲ ናይ ቤት ፍርዲ ጉዳይ ክትሕዞ ትኸእል ኢኻ።

4. ውሳኔ ናይ BAMF'S



ዕቕብ ንምርካብ ዘመልከትኩዎ ምንጻጉ ከም "ብንጹር መሰረት ዘይብሉ" ምጻኑ

ዕቕብ ንምርካብ ኣመልኪትኩዎ "ብንጹር መሰረት ዘይብሉ" ወይ "ዘይፍቀድ" ኮይኑ እንተድኣ ተነጺጉ፡ እቲ ዝምልከቶ ምምሕዳራዊ ቤት ፍርዲ እቲ ውሳኔ ምስ ተሓበረ ኣብ ሓደ ሰሙን ነቲ ስጉምቲ ክቐበል ኣለዎ። ሓደ ወርሒ ዚኸውን ንመግለጺ ምኽንያት እቲ ተግባር ዝኸውን ዝምልከኦ ኮይኑ ክቐጽል ኣለዎ። እቲ ስጉምቲ ናይ ምውንዛፍ ሳዕቤን ክህልዎ የብሉን። እዚ ማለት ድማ እቲ ናይ BAMF's ዝገበሮ ኣሉታዊ ውሳኔ ተግባራዊ ኸይኑ ክቐጽል ኢዩ። ስለዚ፡ ምስቲ ስጉምቲ ኣብ ውሽጢ ሓደ ሰሙን እውን እንተኸነ፡ ህጹጽ ሕጋዊ ዕቕብ ንምርካብ ዝቐረበ ሕቶ ናብቲ ቤት ፍርዲ ክቐርብ ኣለዎ። ነዚ ድማ ትእዛዝ ምውንዛፍ ውን ይምልከቶ እዩ። እንተዘየሎ ድማ፡ ናትካ ግዝያዊ ናይ መንበሪ ፍቓድካ ክወድቕ እዩ። ዝቐጽል ሕጋዊ ጉዳያት እናሃለወ ኸነሉ ድማ ክትሰጉጉ ትኸእል ኢኻ። እቲ ምልክታ ናይ ምውንዛፍ ሳዕቤን እንተድኣ ተነጺጉ፡ ብመትከል፡ ደስ ዘይብል ኣጋጣሚ ኮይኑ፡ ምጥራዝ ከጋጥመካ እዩ። እዚ ድማ እቲ ቤት ፍርዲ ኣብቲ ናትካ ስጉምቲ ክሳብ ዘይወሰደ ዋላውን ማለት እዩ።

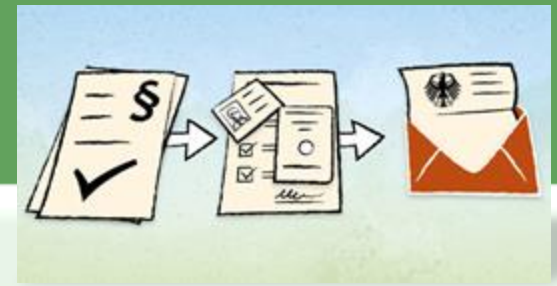
ምምሕዳሪ ወይ ምውሳኔ ስጉምቲታት

ንኣብነት ዕቕብ ንምርካብ ዝቐረበኩዎ ሕቶ ብኸፊል ጥራይ እንተዳኣ ተዋሂቡካ፡ ማለት ካልኣይ ደረጃ ዕቕብ ጥራይ እንተዳኣ ተዋሂቡካ፡ ንኣብነት እቲ ውሳኔ ኻብ ትቐበሎ ኣብ ውሽጢ ኸልተ ሰሙን ናብቲ ብቐፅ ምምሕዳራዊ ቤት ፍርዲ ስጉምቲ ከተእትው ትኸእል ኢኻ። ነቲ ምጥራዝ ዝኸልከል ውሳኔ ጥራይ እንተዳኣ ተዋሂቡካ፡ ነቲ ውሳኔ ምስ ተቐበልካ፡ ኣብ ውሽጢ ኸልተ ሰሙን ናብቲ ብቐፅ ምምሕዳራዊ ቤት ፍርዲ ስጉምቲ ናይ ደረጃ ስደተኛ ወይ ካልኣይ ደረጃ ዕቕብ ስጉምቲ ከተእትው ትኸእል ኢኻ?

4.3 እቲ ውሳኔ ከም ዝተዋህበን ኣየናይ እዩ ኸ ዝምልከቶ ቤት ፍርድን ከ ብከመይ እየ ዝፈልጥ?

ዕለት እቲ ምቕባል፡ ኣብቲ ውሳኔንናይ BAMF's እትቐበለሉ ብጫ ጳስጣ ተጻሒፉ ኣሎ። እቲ ስጉምቲ ከተእትውሉ ዜድልየካ ምምሕዳራዊ ቤት ፍርድን እቲ ስጉምቲ ንምምዝጋብ ዜድሊ ናይ መወዳእታ ግዜን ኣብቲ ኣብ መወዳእታ ውሳኔ ናይ BAMF ኣብ ናይ ይግባይ ምባል መሰል ዚገልጽ መምርሒ ኸርከብ ይከኣል እዩ ።

4. ውሳኔ ናይ BAMF'S



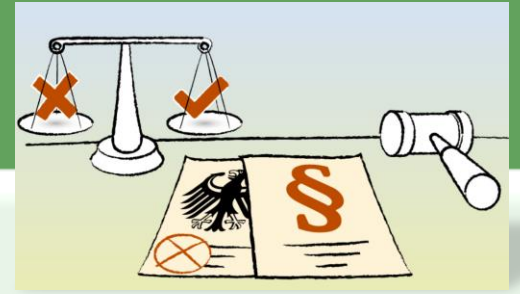
4.4 ናይ BAMF'S ናይ ምንጻግ ውሳኔ፡ ኣንጻሩ ጥርግን ከእትውጡ ጠበቓ የድልየኒ ድዩ?

ኣይፋል። ብዘይ ጠበቓ ነቲ ተግባር ከተቐርቦን ምኽንያት ኸተቐርብን ትክእል ኢኻ። ይኹን እምበር እቲ ዝውሰድ ስጉምቲ ብቑዓታ ጀርመንኛ ኪጻጻፍ ኣለዎ። ብዘይ ጠበቓ'ውን ኣብ ቅድሚ ምምሕዳራዊ ቤት ፍርዲ ብቃል ነቲ ጉዳይ ክትቃወሞ ትክእል ኢኻ። ከም ሕጊ ግን፡ ን ይግብኣኒ ዝብል ጽሑፍ ንምግባር ኣብ ዝሓጸረ ንሓደ ጠበቓ ምውካስ ኣዝዩ ተመራጺ እዩ። ጠበቓ ምቕጻር ገንዘብ ዝሓትት ኢዩ።

4.5 ጠበቓ ንምቕጻር ዓቕሚ እንተ ዘይብለይኩ?

ጠበቓ ንምርካብ ዓቕሚ እንተ ዳኣ ዘይብልኩ ሕጋዊ ወጻኢ ታትካ ንምሸፋን፡ ብመንግስቲ ኣቢልካ ሕጋዊ ረድኤት ንምርካብ ከተመልከት ትክእል ኢኻ። ይኹን እምበር፡ ሕጋዊ ሓገዝ ዚወሃበኩ ግን ነቲ ንስኻ ትወስዶ ስጉምቲ ዕዉት ንክኸውን ዜክእል ርትዓዊ ተስፋ እንተ ዳኣ ኣልዩ ጥራይ እዩ። ኣብ ሕጊ ዑቕጥ ፍሉይ ክእለት ዘለዎ ምኽሪ ዚህብ ማእከላት ድማ ጠበቓ ንምርካብን ሕጋዊ ረድኤት ንክትረከብን ኪሕግዛኻ እየን።

II. መስርሕ ዕቅድ ምስ ተዛዘመ ትጽብዮም ነገራት



1. ድሕሪ ዕውት መስርሕ ዕቅድ ኸ እንታይ እዩ ዘጋጥም?

ናይ ስደተኛ ደረጃ ምሃብ

ምሉእ ደረጃ ስደተኛ ንክትከውን እንተዳኣ ተፈቑዱልካ፡ ንሰለስተ ዓመት መንበሪ ፍቓድ ክትረክብ ኢኻ። እቲ ናይ መንበሪ ፍቓድ ድሕሪ ሰለስተ ዓመት ምውድኡ ክሕደስ ይኸእል ኢዩ። ንስደተኛታት ዚኸውን ኣህጉራዊ ሰነድ ጉዕዞ ክትቐበል እውን መሰል ኣሎካ። ክትሰርሕ ይፍቀደካ እዩ። ዛጊት ስራሕ እንተዳኣ ዘይብልካ ኮይኑ፡ ብመሰረት ካልኣይ ወይ መበል ዓሰርተው ሓደ ሕጊ ድማ ማሕበራዊ ረብሓታት ክትረክብ ኢኻ። ብመሰረቱ፡ መንበሪኻ (ኣብ ውሽጢ ታሕተዋይ ሳክሶኒ) ክትመርጽ ትኸእል ኢኻ።

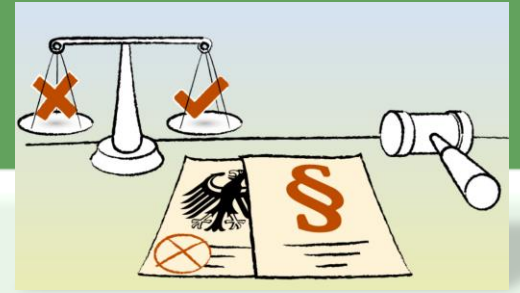
ካልኣይ ደረጃ ዕቅድ ምሃብ

ካልኣይ ደረጃ ዕቅድ እንተዳኣ ተዋሂቡካ ፈለማ ንሓደ ዓመት ዚኸውን ናይ መንበሪ ፍቓድ ክትረክብ ኢኻ። ኣብ ጉዳይ ምሕዳስ ድማ፡ እቲ ናይ መንበሪ ፍቓድ ንተወሳኺ ክልተ ዓመት ይወሃብ ። እቲ ክልተ ዓመት ምስ ተወደኣ፡ እቲ ናይ መንበሪ ፍቓድ ብተኸታታሊ ንክልተ ዓመት ኪሕደስ ይኸእል እዩ። ፓስፖርት እንተዳኣ ዘይብልካ ኮይኑ፡ ብሓፈሻኡ ምስ ኤምባሲ መቐል ሃገርካ ክትዘራረብን ፓስፖርት ክትሓትት ትግደድ ኢኻ። ክትሰርሕ ይፍቀደካ እዩ። ዛጊት ስራሕ እንተዳኣ ዘይብልካ ኮይኑ፡ ብመሰረት ካልኣይ ወይ መበል ዓሰርተው ሓደ ሕጊ ድማ ማሕበራዊ ረብሓታት ክትረክብ ኢኻ። ብመሰረቱ፡ መንበሪኻ (ኣብ ውሽጢ ታሕተዋይ ሳክሶኒ) ክትመርጽ ትኸእል ኢኻ።

ናይ ምጥራዝ ናይ ምክልካል እገዳ ምሃብ

መክልከሊ ምጥራዝ እንተዳኣ ተፈቑዱልካ፡ ብመሰረቱ ንሓደ ዓመት ዚኸውን ናይ መንበሪ ፍቓድ ክትቐበል ኢኻ። ኣብ መወዳእታ እታ ዓመት ድማ፡ እቲ ናይ መንበሪ ፍቓድ ክሕደስ ዝኸእል ገና ናይ ካብ ምጥራዝ መክልከሊ ምክንያት እንተድኣ ኣልዩ ኢዩ ። ፓስፖርት እንተዳኣ ዘይብልካ ኮይኑ፡ ብሓፈሻኡ ምስ ኤምባሲ መቐል ሃገርካ ክትዘራረብን ፓስፖርት ክትሓትት ትግደድ ኢኻ። ክትሰርሕ ይፍቀደካ እዩ። ዛጊት ስራሕ እንተዳኣ ዘይብልካ ኮይኑ፡ ብመሰረት ካልኣይ ወይ መበል ዓሰርተው ሓደ ሕጊ ድማ ማሕበራዊ ረብሓታት ክትረክብ ኢኻ። ብመሰረቱ፡ መንበሪኻ (ኣብ ውሽጢ ታሕተዋይ ሳክሶኒ) ክትመርጽ ትኸእል ኢኻ።

II. መስርሕ ዕቅድ ምስ ተዛዘመ ትጽብዮም ነገራት



2. ዕቅድ ንምርካብ ዘቕረብኩዎ ሕቶ እንተዳኣ ዘይተዓዊቱ እንታይ ተስፋ እዩ ዘሎኒ?

ኣንጻር እቲ BAMF ዝገበሮ ኣሉታዊ ውሳኔ ወይ ኣብ ቅድሚያ ምምሕዳራዊ ቤት ፍርዲ ዝወሰድኩዮ ስጉምቲ ዕውት እንተዳኣ ዘይከዎይኑ፡ እቲ ናይ ኢሚግሬሽን በዓል መዚ ኣብ ማሕበራዊ ረብሓታት እተመርኩስካ ኸሳዕ ዝኸውንካ፡ ኣበይ ክትነብር ከም ዘሎካ ክውስን ይኸእል ኢዩ ።

እቲ ናይ ዕቅድ መስርሕ ከይተዓወተ ኸሳዕ እተዛዘመ፡ ንተስፋታት ናይ መንበሪ ፍቓድ ንምምርማር ምስ ሓደ ኣብ ሕጊ ዕቅድን ወጻእተኛታትን ፍሉይ ሞያ ዘለዎ ኣማኻሪ ማእከል ክትራኸብ ብጽኑዕ ነተሓሳስበካ። እዚ ስዒቡ ዘሎ መብርሂ ድማ፡ ኣብ እዋን መስርሕ ዕቅድ፡ ኣየናይ ኣማራጺታት ኣባይቲ ብሓፈሻ ክርከብ ይኸእል ሓፈሻዊ ስእሊ ጥራይ ኢዩ ዝህብ።

ብምክንያት ስድራቤት መንበሪ ፍቓድ ምሃብ

ናይ መንበሪ ፍቓድ ምስ ዘለዎ ሰብ ወይ ምስ ጀርመናዊ ዜግነት ዘለዎ ሰብ እንተዳኣ ተመርዕኻ፡ ብምክንያት ስድራቤትካ ናይ መንበሪ ፍቓድ ክትውሃብ ትኸእል ኢኻ። መንበሪ ፍቓድ ዘለዎ ወይ ጀርመናዊ ዜግነት ዘለዎ ትሕቲ ዕድመ ዝኸውነ ውሉድ እንተዳኣ ኣልዩካ እውን ብተመሳሳሊ ካብዚ እተፈልየ ኣይከውን። ስለዚ ንስበ ስልጣን ኢሚግሬሽን ከም እተመርኣኻ ወይ ውሉድ ከም ዘሎካ ብኡንብኡ ክትነግሮም ኣገዳሲ እዩ።

ናይ መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ ተወሳኺ ተስፋታት

ኣብ ጀርመን ንክንደይ ዚኣክል ግዜ ኸም ዝጸናሕካ ኣብ ግምት ብምእታው ድማ ንስኻ፡ብመሰረት ክፍሊ 25 (5)፡ 25ሀ ወይ 25ለ ናይ ኣዋጅ ነባርነት ፍቓድ መንበሪ ክትረከብ ትኸእል ኢኻ። `|||UNTRANSLATED_CONTENT_START|||`We recommend that you contact us or a specialised counselling centre to have your prospects for a residence permit checked.`|||UNTRANSLATED_CONTENT_END|||`

ናብ ኮሚሽን ጸገም ናይ ታሕተዋይ ሳክሶን ምምልካት

ብመሰረት እቲ ኣብ ክፍሊ 25 (5) 25ሀ ወይ 25ብ ዝወጸ ኣዋጅ መንበሪ ፍቓድ ነባርነት ክውሃበካ እንተዳኣ ዘይኪኢሉ፡ እሞ ድማ እንተወሓደ ን18 ኣዋርሕ (ዓመትን መንፈቕን) ኣብ ጀርመን እንተዳኣ ጸኒሕካ፡ ናብ ኮሚሽን ጸገም ታሕተዋይ ሳክሶን መንበሪ ፍቓድ ንምርካብ መመልከቲ ከተእትው ትኸእል ኢኻ። ንሕና ድማ ምስቲ "ንኮሚሽን ጸገም ታሕተዋይ ሳክሶን ዘቕርብ ምስ ፍሉይ ማእከል ምክሪ" ክትራኸብ ሓሳብ ንህበካ።

II. መስርሕ ዕቅድ ምስ ተዛዘመ ትጽባብ ምስ ነገራት



ናብቲ ፍሉይ ምክሪ ዚግበረሉ ማእከል በዚ ዝሰዕብ ክትበጽሑ ትክእል ኢኹ።

<p>Kargah e. V. Ms Friederike Vorwegk Ms Carmen Schaper Zur Bettfedernfabrik 1 30451 Hanover ተሌፎን:- +49 (0) 511 126078-13 ሰዓታት ቤት ጽሕፈት (ተሌፎን) :- ሰነይ: ረቡዕ - ሰዓት 10 ቅ. ቐ. ክሳብ 1 ድ/ቀ ሓሙስ :- ካብ 2 ድ. ቐ. ክሳብ 5 ድ. ቐ. ኢ-መይል :- fachberatung-hfk@kargah.de</p>	<p>DRK-Kreisverband Aurich e. V. Mr Bernd Tobiassen Schmiedestr. 13 26603 Aurich ተሌፎን:- (04941) 6972640 ኢ-መይል :- fachberatung-hfk@ewe.net</p>
---	--

መወንዘፊ ምጥራዝ ምሃብ

ናይ መንበሪ ፍቓድ እንተ ዘይረኹብካ እም ክትሰጎጡ እንተ ዘይክኢልካ (ዛጊት)እቶም ሰበ-ስልጣን ኢሚግራሽን ድማ መወንዘፊ ምጥራዝ ክህቡኻ እዮም። ከም ሕጊ እንተዳኣ ኹይኑ መወንዘፊ ምጥራዝ ዝውሃብ ድማ ንሓጺር እዋን ጥራይ እዩ። ይኹን እምበር: ክትጥረዝ ዘይትክእሉ ምክንያት እንተዳኣ ቐጸሉ ብተደጋጋሚ ኪናዋሕ ይክእል እዩ። መወንዘፊ ምጥራዝ ዝውሃበሉ ምክንያታት ድማ እዚ ዚሰዕብ ኪኸውን ይክእል እዩ:

- ግዝያዊ ምጥራዝ ዘይክኣሉ: ንኣብነት ናብ ሃገርካ በረራ ስለ ዘየለ ወይ ፓስፖርትካ ስለ ዝጠፍኣ ክትጥረዝ ዘይክኣል እዩ።
- ሕጋዊ ዝኾነ ምጥራዝ ዘይክኣሉ እዋን - ንኣብነት: ብሰንኪ ሕማም ክትጎዓዝ ስለ ዘይትክእል: ኣብ ጀርመን ምስ ስድራ ቤትካ ርክብ ስለ ዘሎካ ወይ ከኣ እቲ ኣብ ጀርመን እተወልደ
- ውሉድካ ናይ ዕቅድ መስርሑ ገና ስለ ዘይተዛዘመ :
- ብቐዕ ናይ ሞያ ስልጠና ትውድእ ኣለኻ
- ኮሚሽን ጸገም ታሕተዎይ ሳክሶኒ ድማ ውሳኔ ንምርካብ ዘቐረብካዮ ምልክታ ተቐቢልዎ እዩ።

ምጥራዝ ዘወንዘፍ (ዝያዳ) ምክንያት ክሳብ ዘየለ: ክትሰጎጡ ትክእል ኢኹ። ኣገዳሲ:- ዕለት ምጥራዝ ኣይኪነግረካን እዩ።

II. መስርሕ ዕቅድ ምስ ተዛዘመ ትጽብዮም ነገራት

ብፍታው ካብታ ሃገር ክትወጽእ ዘሎ ተኸእሎ፡

ብመሰረቱ እንተድኣ ብፍታው ናብ ዓድኻ ወይ ናብ ካልእ ሃገር ክትምለስ እንተ ወሲንካ ቍጠባዊ ወይ ካልእ ደገፍ መጓጓዣ ክትረከብ ትኸእል ኢኻ። ነዚ ድማ ወይ ብኸመይ ከም እትምለስ ምኽሪ ንምርካብ፡ ንኣብነት ምስቲ ኣብ ሃኖቨር ዚርከብ ራፋኤልስወርክ ክትራኽብ ሓሳብ ንህበካ፡

ተሌፎን፡- +49 511 7005206-0

ፋክስ፡- +49 511 700520699

ኢ-መይል፡- hannover@raphaelswerk.net

ኢድራሻ፡- Vordere Schöneworth 10, 30167 Hanover

3. ድሕሪ ዘይዕወት መስርሕ ዕቅድ ኸ ብዓል-መዚ ኢሚግራሽን ከ እንታይ እዩ ክጠልብ?

ዛጊት እቲ ናይ ዕቅድ መስርሕ ከይተዓወተ ኸሳዕ እተዛዘመን ፓስፖርት ክሳዕ ዘይብልካን፡ ሰበ ስልጣን ኢሚግራሽን ምስ ኤምባሲ ወይ ኮንሰል ሃገርካ ኸትራኽብን ፓስፖርት ክትሓትትን ኪሓቱኻ እዮም። ብሓፈሻኡ ብሕጊ ኸትገብሮ ትሓተት ኢኻ።

ፓስፖርት ንምርካብ ጸዕሪ እንተዳኣ ዘይገበርካ፡ እቲ ናይ ኢሚግራሽን በዓል ስልጣን ስራሕ ንኸይትሰርሕ ወይ ማሕበራዊ ረብሓታትካ ንኸንኪ ክገብር ይኸእል እዩ። ፓስፖርት ክትረከብ እንተዳኣ ጽዒርካ፡ ስራሕ ካባኻ ኸም ዚእገድ ወይ ጥቕምታት ከም ዚንኪ ሰግኣት ኣይክህልወካን እዩ። **ኣገዳሲ** ፡- ፓስፖርት ንምርካብ ዝገበርካዮ ጸዕሪ መዝገብ ፣ ንኣብነት ፓስፖርት ንምርካብ ኣመልኪትካ ኸም ዘለኻ ዚገልጽ ደብዳቤ ኺህበካ ነቲ ኤምባሲ ብምሕታት፡ ወይ ንጉዕዞ ዚኸውን ቲከት ነቲ ኮንሰል ከም መርትዖ ጌርካ ብምሓዝ ወይ ኣብቲ ቦታ ስእሊ ብምውሳድ።

ፓስፖርት ወይ ካልእ ናይ መንነት መርትዖ ኸትረከብ እኳ እንተ ፈተንካ ግን ድማ ዋላ እንተዘይሰለጠካ፡ ነዚ ድማ ከተረጋግጽ እንተዳኣ ኺኢልካ፡ ምስ ሰበ ስልጣን ኢሚግራሽን ክትራኽብን ፓስፖርት ወይ ካልእ ሰነዳት መንነት ንምርካብ ካልእ እንታይ ክትገብር ከም እትኸእል ክትሓትትን ኣሎካ።

ካብ ምጥራዝ ከተቋርጽ እንተ ዘይክኢልካን ብፍታው ክትከይድ ፍቓደኛ እንተ ዘይኮንካን ቤት ጽሕፈት ስደተኛታት ፓስፖርትካ ወይ መንነትካ ዚሕብር ካልእ መርትዖ ሒዝካ ናብ ኤምባሲ ሃገርካ ኺሰደልካን ኪውድበካን ይኸእል እዩ። ይኹን እምበር ሰባት ፓስፖርት ወይ ካልእ ናይ መንነት መርትዖ ዋላውን ኣየቕረቡ ናብ እተፈላለያ ሃገራት ክጥረዙ ይኸእሉ ኢዮም።

ኢጋዊ ምልክታ

ቤት ምክር ስደተኛታት ታሕተዋይ ሳክሲ

Rüpkestrasse 12

30173 Hanover

ተሌፎን:- +49 (0) 511/98 24 60 30

ፋክስ:- +49 (0) 511/98 24 60 31

nds(at)nds-fluerat.org

www.nds-fluerat.org

www.facebook.com/Fluechtlingsrat.Niedersachsen

www.twitter.com/FlueRat_Nds

www.instagram.com/fluechtlingsrat_nds/



Dieses Projekt wird aus Mitteln
des Asyl-, Migrations- und
Integrationsfonds kofinanziert.



Gefördert durch:



Niedersächsisches Ministerium
für Soziales, Gesundheit
und Gleichstellung

